

# Résumé de l'importation, de l'exportation et du transit en Suisse

## dans les mois d'avril 1877 et 1876.

*Avec indication des principaux articles de ce mouvement commercial.*

	Importation.		Exportation.	
	1877.	1876.	1877.	1876.
<b>Bétail :</b>				
Menu bétail . . . . . Pièces	10,491	4,876	8,578	4,589
Gros bétail . . . . . »	11,661	12,997	4,026	4,589
Chevaux, mulets et poulains . . . . . »	769	759	253	265
<b>Valeur :</b>	Valeur.	Valeur.	Valeur.	Valeur.
Bois : Bois de construction, communs . . . . . Fr.	—	—	159,264	204,920
Bois à brûler . . . . . »	—	—	14,499	} 309,380
Bois scié ou coupé, bois ébauché pour charronage . . . . . »	—	—	254,541	
Charbons de bois . . . . . »	—	—	25,256	
Instruments de labourage. Voitures. Chars pour le roulage. Bateaux. Meules . . . . . »	49,616	57,058	—	—
Wagons pour chemins de fer, de toute sorte . . . . . »	80,900	218,310	—	—

	Importation.		Exportation.	
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.
<b>Quintaux :</b> . . . . . <b>Total</b>	1,298,012	1,820,771	219,397	189,346
dont: Acide sulfurique . . . . .	1,554	1,690	136	—
Allumettes chimiques . . . . .	229	337	62	31
Amidon . . . . .	2,242	2,167	73	92
Asphalte . . . . .	1,741	1,094	11,352	11,350
Beurre et saindoux . . . . .	2,321	2,193	404	532
Bière en tonneau . . . . .	7,399	6,761	945	692
Bijouterie . . . . .	49	60	1	2
Bois: Bois de construction, communs . . . . .	24,938	* 93,632	—	—
» scié et coupé, bois ébauché pour char- ronage . . . . .	72,370	86,056	—	—
Bois à brûler . . . . .	57,965	—	—	—
Charbons de bois . . . . .	2,115	6,506	—	—
Pâte de bois . . . . .	1,055	659	1,664	2,717
Ouvrages en bois, communs . . . . .	1,157	1,596	2,151	2,375
» » » peints, meubles, etc. . . . .	720	911	244	1,400
Cacao en fèves . . . . .	302	353	—	—
Café . . . . .	5,146	8,133	61	111
» de chicorée . . . . .	2,290	2,815	44	51
Carbonate de soude brut et sels de soude pareils . . . . .	4,444	4,264	215	195

\* Y compris bois à brûler.

			Importation.		Exportation.	
			1877.	1876.	1877.	1876.
			Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.
Céréales et légumineuses . . . . .			173,932	229,740	855	1,262
	<b>Importation.</b>					
			<b>1877.</b>	<b>1876.</b>		
dont : Froment . . . . .	119,955	180,289	—	—	—	—
Seigle . . . . .	2,882	3,738	—	—	—	—
Avoine . . . . .	23,442	16,765	—	—	—	—
Orge . . . . .	11,458	11,786	—	—	—	—
Maïs . . . . .	14,859	15,729	—	—	—	—
Haricots . . . . .	489	835	—	—	—	—
Pois . . . . .	151	161	—	—	—	—
Diverses. . . . .	696	437	—	—	—	—
Chataignes . . . . .			362	444	77	248
Chaux et gypse . . . . .			23,001	22,355	13,207	10,755
Chaux hydraulique. . . . .			12,382	14,655	57	
Chiffons et vieux cables servant à la fabrication du papier . . . . .			1,392	—	50	221
Chocolat . . . . .			1	4	309	288
Ciment . . . . .			38,753	35,908	280	447
Comestibles fins . . . . .			775	656	16	65

	Importation.		Exportation.	
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.
Coton en laine . . . . .	9,941	16,957	357	290
Déchets de coton . . . . .	679		564	1,102
Filés de coton, écrus . . . . .	369	752	4,653	4,420
» » » blanchis . . . . .	432	501	196	
Tissus de coton, écrus . . . . .	1,126	1,618	1,841	9,844
» » » blanchis . . . . .	1,269	1,559	5,612	
Couleurs: Terres colorantes moulues . . . . .	871	2,434	14	6
Bois, herbes et racines de teinture, bruts ou moulus . . . . .	882	4,756	23	10
Couleurs préparées . . . . .	758	847	496	611
Crins . . . . .	226	132	74	62
Cuir commun . . . . .	1,903	1,755	309	310
» teint . . . . .	348	441	58	
« Ouvrages en —, grossiers . . . . .	44	57	14	35
» » » —, fins . . . . .	114	234	13	
» Chaussures grossières . . . . .	211	178	172	84
» » fines . . . . .	499	430	35	
Cuivre: Tôle et fil de cuivre . . . . .	263	208	2	27
Eau de vie et esprit de vin en tonneau . . . . .	9,822	9,814	739	680
» » » » » » » » bouteilles . . . . .	92	93	84	

	Importation.		Exportation.	
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.
Eaux minérales . . . . .	2,267	1,309	552	431
Ecorces à tan et mottes à brûler . . . . .	3,016	2,452	245	394
Farines . . . . .	20,913	19,005	3,698	1,555
Fer : Fer et acier bruts en gueuse . . . . .	24,329	34,873	1,056	1,267
» » » forgés . . . . .	10,738	16,741	348	1,232
Fer et tôle de fer pour la construction de machines . . . . .	8,597	2,466	—	50
Tôle de fer (autre que pour machines) . . . . .	2,149	2,108	26	
» » » (fer blanc) . . . . .	1,633	3,993	3	19
Rails de chemin de fer . . . . .	742	16,678	601	—
Fil de fer . . . . .	1,356	1,492	21	16
Ouvrages en fonte de fer . . . . .	5,355	5,739	407	388
Tuyaux en fer, forgés, étirés . . . . .	1,284	1,508	81	846
» » » rivés . . . . .	39	210	—	
Ouvrages en fer et en acier, bruts . . . . .	3,718	4,199	753	47
» » » » » polis . . . . .	238	397	47	
Foin et paille . . . . .	10,891	20,792	1,770	2,820
Fromages . . . . .	1,094	894	16,004	19,292
Fruits du midi . . . . .	1,559	1,443	25	12
» frais, ordinaires . . . . .	5,680	5,037	118	280

	Importation.		Exportation.	
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.
Fruits secs . . . . .	433	857	34	382
Garance . . . . .	350	832	—	6
Horloges et montres de toute espèce et pièces détachées d'horlogerie . . . . .	114	135	42	88
Houille, tourbe, coke . . . . .	445,022	471,570	2,637	3,062
Huiles grasses . . . . .	9,422	10,964	234	439
» Pétrole . . . . .	10,976	16,216	69	63
Instruments de musique . . . . .	169	135	326	280
Laine brute . . . . .	1,990	1,155	559	525
» Filés de — à un seul bout . . . . .	48	98	535	} 515
» » — à plusieurs bouts . . . . .	228	312	67	
» Couvertures en laine et tapis . . . . .	97	131	19	
» Tissus de — teints . . . . .	1,598	1,674	116	
Lait condensé . . . . .	1	—	6,234	4,690
Lin, chanvre et étoupe, bruts . . . . .	852	1,142	35	69
» Filés de — de chanvre, de jute, écrus . . . . .	258	411	212	17
» Tissus de — et de chanvre, écrus . . . . .	192	219	67	} 96
» » » — blanchis . . . . .	515	628	51	
» » » toile à emballer . . . . .	797	781	36	
Livres, musique, etc. . . . .	748	709	771	815

	Importation.		Exportation.	
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.
Machines et parties de machines . . . . .	4,972	7,612	9,290	7,893
Malt d'orge . . . . .	7,134	5,194	113	—
Mercerie et quincaillerie . . . . .	639	850	156	242
Métaux bruts, non spécialement nommés au tarif .	216	5	28	72
Objets pharmaceutiques et drogueries, non spécialement nommés au tarif . . . . .	581	710	193	535
Orge mondé . . . . .	3,659	4,329	67	1
Ouvrages et articles tout confectionnés, comme vêtements, lingerie, etc. . . . .	774	911	58	93
Ouvrages en paille (tresses) . . . . .	36	35	53	264
» » » Chapeaux de paille ou de bois .	131	67	122	
Papier: à imprimer et à écrire . . . . .	293	357	1,327	1,207
» à étancher et d'emballage . . . . .	654	648	556	
» Carton . . . . .	217	188	28	34
» Tapisseries en papier . . . . .	388	309	14	—
Pâtes (vermicelles, etc.) . . . . .	682	799	343	159
Peaux brutes, non tannées . . . . .	650	709	3,276	2,577
Pierres à bâtir, communes, taillées . . . . .	6,628	7,390	3,715	3,070
Plumes à lit et édredon . . . . .	252	280	21	14
Poissons desséchés . . . . .	25	84	4	4

	Importation.		Exportation.		
	1877.	1876.	1877.	1876.	
	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	Quint. métriq.	
Pommes de terre . . . . .	15,634	41,375	932	1,180	
Poterie fine . . . . .	1,455	1,924	169	283	
Poterie commune . . . . .	562	940	1,156	885	
Produits chimiques non spécialement nommés au tarif . . . . .	305	334	318	488	
Résines brutes et purifiées . . . . .	566	2,028	9	44	
Riz . . . . .	4,333	6,040	44	62	
Savons de toutes espèces . . . . .	2,143	2,323	102	126	
Sel de cuisine et sel pour le bétail . . . . .	9,564	9,045	2,222	1,765	
Semences . . . . .	3,461	3,176	773	913	
Son . . . . .	2,147	2,950	4,595	3,372	
Soie : écrue . . . . .	1,241	1,645	545	1,024	
» Bourre de soie . . . . .	174		183		
» Cocons et déchets de soie . . . . .	391		398		
» Rubans de soie . . . . .	58		167		1,500
» Etoffes en soie . . . . .	61		94		777
Soufre brut et purifié . . . . .	700	1,129	166	1	
Sucre et syrop purifié . . . . .	14,181	17,650	233	18	
» Mélasse brute, syrop brut, brun ou noir . . . . .	772	797	2		
Suif . . . . .	1,197	602	59	114	

	Importation.		Exportation.	
	1877.	1876.	1877.	1876.
	Quint. métrig.	Quint. métrig.	Quint. métrig.	Quint. métrig.
Tabac en feuilles . . . . .	4,932	5,770	—	23
» fabriqué . . . . .	382	333	100	113
» Cigares . . . . .	242	335	355	312
Tartre . . . . .	23	17	60	187
Tuiles et briques . . . . .	37,523	35,869	7,286	5,760
Varec . . . . .	866	795	7	—
Verrerie :				
Verre à vitres ordinaire . . . . .	1,700	2,194	4	97
Verrerie soufflée, verte et brune . . . . .	3,069	2,882	58	
» » ordinaire, blanche . . . . .	1,298	993	43	
» fine . . . . .	501	658	30	
Verre à glaces et miroirs . . . . .	183	208	18	1
Viande fraîche et salée . . . . .	1,569	549	2,027	1,433
Vin en tonneau . . . . .	89,223	108,195	646	952
Vin en bouteilles . . . . .	624	853	247	211
Vinaigre en tonneau . . . . .	703	513	101	113
Zinc brut et tôle de zinc . . . . .	650	1,035	7	62
			<b>Transit.</b>	
Bétail . . . . .		Pièces	1,208	1,138
Marchandises diverses, taxées par quintal . . . . .		Total quintaux	128,048	127,512

8. Message et projet de loi du 18 mai 1877, en exécution de l'art. 33, alinéa 2, de la Constitution fédérale, et en réponse à un postulat du 1<sup>er</sup> juillet 1875 (n° 35).
9. Message et projet d'arrêté du 16 mai 1877, concernant une modification à la loi fédérale du 24 mars 1876 sur la police des forêts, par l'incorporation du Canton de Schwyz tout entier (au lieu d'une partie) dans la zone forestière fédérale.
10. Message et projet d'arrêté concernant une demande de subvention complémentaire des Cantons de St-Gall et des Grisons, pour la correction du Rhin.
11. Message et projet d'arrêté concernant une demande de subvention complémentaire du Canton du Valais, pour la correction du Rhône sur son territoire.
12. Message et projet d'arrêté concernant une demande de subvention du Canton de Berne, pour la correction de l'Aar dans la vallée de Hasli.
13. Message du 25 octobre 1876 (F. féd., IV. 61) concernant le projet de loi sur les rapports de droit civil des Suisses établis et en séjour.  
(Pendant au Conseil des Etats.)
14. Rapports du Conseil fédéral des 25 février et 12 mai 1876 (F. féd., II. 858), concernant le traitement des fonctionnaires du Département militaire, et projet d'arrêté concernant la délivrance de rations de fourrage en temps de paix. (Pendant au Conseil national.)
15. Message concernant les crédits pour achat de matériel de guerre pour l'année 1878.
16. Message concernant l'achat de matériel d'artillerie de montagne.
17. Crédits supplémentaires pour 1877.
18. Message concernant le rétablissement de l'équilibre financier dans l'administration fédérale.
19. Message et projet d'arrêté concernant l'émission de bons de caisse fédéraux portant intérêt.
20. Message et projet d'un nouveau tarif de péages.
21. Message et projet de loi concernant un complément à la loi fédérale sur les hypothèques de chemins de fer et la liquidation forcée de ces entreprises.
22. Recours du Gouvernement du Canton d'Argovie contre un arrêté du Conseil fédéral approuvant le règlement de police

- du chemin de fer du Nord-Est suisse. (Pendant au Conseil national.)
23. Message et projet d'arrêté du 28 février 1877 (F. féd., I. 338), concernant une prolongation de délais pour le chemin de fer Berne-Anet-Cornaux. (Pendant au Conseil national.)
  24. Message et projet d'arrêté concernant la concession d'un chemin de fer de Genève à Annemasse.
  25. Message avec 4 projets d'arrêtés concernant des prolongations de délais pour les lignes:
    - a. Langenthal-Wauwyl,
    - b. Soleure-Schönbühl,
    - c. Vevey-Paléziens,
    - d. Bulle-Thoune.
  26. Message du 24 novembre 1876 (F. féd., IV. 666) en réponse au postulat du Conseil des Etats, du 17 mars 1876, concernant la statistique suisse des marchandises (motion Jenny). (Pendant au Conseil des Etats.)
  27. Message et projet de loi du 21 février 1877 (F. féd., I. 239) concernant une modification du système des taxes télégraphique dans le trafic interne. (Pendant au Conseil national.)
  28. Message du Conseil fédéral du 19 février 1877 (F. féd., I. 264) sur le recours des guides Emile Müller, à Thoune, et Frédéric Buri, à Berne, contre leur transfert dans une autre arme. (Pendant au Conseil national.)
  29. Recours du Conseil communal de Dürnten (Zurich), contre l'arrêté du Conseil fédéral du 31 janvier 1876, relatif au droit de vote des citoyens établis. (Pendant au Conseil des Etats.)
  30. Recours du Gouvernement du Canton de Berne contre l'arrêté du Conseil fédéral du 30 décembre 1875 (F. féd. 1876, III. 609), dans la cause du Conseil d'Etat du Canton du Valais, concernant le for en matière pénale contre Germain Bridi et consorts, de Savièse. (Priorité au Conseil des Etats.)
  31. Recours en grâce de Henri Schneider, de Jona (St-Gall), condamné pour avoir mis en danger l'exploitation d'une ligne de chemin de fer.
  32. Motion de M. le D<sup>r</sup> Escher, Conseiller national, du 16 décembre 1876, concernant la question de savoir si l'on ne doit pas adjoindre des Commissions d'experts aux Départements fédéraux du Commerce et de l'Intérieur.
  33. Motion de M. le Conseiller national Joos, concernant l'émigration et la fondation de colonies, du 19 mars 1877.

34. Motion de M. le Conseiller national Stämpfli, du 21 mars 1877, concernant l'élaboration d'un nouveau projet de loi sur les billets de banque.
35. Motion de MM. Moïse Vautier et consorts, Conseillers nationaux, du 21 mars 1877, concernant le maintien des corps cantonaux de musique militaire.
36. Motion de M. le Conseiller national Vonmatt, du 27 mars 1877, concernant le repos du dimanche pour les employés de chemins de fer.

Autres objets qui surviendront dans l'intervalle.

(Du 24 mai 1877.)

Le Conseil fédéral a fait les promotions suivantes d'officiers d'artillerie :

**A. Dans l'élite.**

*1. Artillerie de campagne (colonnes de parc).*

Capitaine :

M. Daniel Héritier, à Sion, actuellement premier-lieutenant.

Premiers-lieutenants :

MM. Auguste Haag, à Bienne,  
 Henri Wuest, à Zurich,  
 Bénédict Tschannen, à Dettlingen  
 (Berne),  
 Alfred Favre, à Echallens (Vaud),  
 Louis Tachet, à Montreux »  
 Paul Salvisberg, à Berne,  
 Frédéric Haldenwang, à Neuchâtel,  
 Jean-Jacques Bombernard, à Genève,  
 Martin Weitstich, à Pratteln (Bâle-  
 Campagne),  
 Pierre-Félicien Pache, à Promasens  
 (Fribourg),  
 Oswald Häring, à Arisdorf (Bâle-  
 Campagne),  
 Jacques Bosshard, à Ober-Embrach  
 (Zurich),  
 Gaspard Tanner, à Frauenfeld,

actuellement  
lieutenants.

2. *Train d'armée.*

Capitaines :

- |   |   |                                       |
|---|---|---------------------------------------|
| MM. Jean-Georges Hedinger, à Wilchingen<br>(Schaffhouse), | } | actuellement<br>premiers-lieutenants. |
| Gottlieb Liebi, à Romanshorn (Thurgovie),                 |   |                                       |
| G.-Frédéric Rutsch, à Dieterswyl<br>(Berne),              |   |                                       |
| Aloïs Russi, à Lucerne,                                   |   |                                       |

Premiers-lieutenants :

- |  |   |                              |
|--|---|------------------------------|
| MM. Hermann Hasler, à Steinen (Schaffhouse),                     | } | actuellement<br>lieutenants. |
| Edouard Tschopp, à Bienne,                                       |   |                              |
| Jean Walther, de Wohlen, à Berne,                                |   |                              |
| Ulrich Mettler, à Ebnat (St-Gall),<br>Théophile Kunz, à Lucerne, |   |                              |

Lieutenant :

- M. J.-Georges Meyer, à Guin (Fribourg), actuellement sergent du train.

## B. Dans la landwehr.

1. *Artillerie de campagne.*

Capitaine :

- M. Alfred Cuttat, à Delémont (Berne), actuellement premier-lieutenant.

Lieutenant :

- M. Giuseppe Molo, du Tessin, actuellement sergent-major.

2. *Train d'armée.*Major et commandant du VI<sup>e</sup> bataillon du train :

- M. Emile Streuli, à Horgen (Zurich).

---

M. le major Gustave de May, à Berne, actuellement 1<sup>er</sup> adjutant de la VI<sup>e</sup> brigade d'artillerie, a été nommé commandant du parc de division n<sup>o</sup> VI.

---

Ont été répartis :

à la colonne de parc n° 5 : M. Auguste Haag, à Bienne.  
 » » » » 5 : » Bénédicte Tschannen, à Dettlingen.  
 » » » » 6 : » Paul Salvisberg, à Berne.  
 au bataillon du train n° VIII : » Hermann Hasler, à Steinen.

---

(Du 25 mai 1877.)

Sur un rapport du Département des Postes et des Télégraphes, le Conseil fédéral a décidé d'amender les articles 92 et 93 du règlement de transport révisé pour les postes suisses, du 10 août 1876\*), en ce sens :

- a. que la validité de la durée des billets de retour est restreinte de 3 à 2 jours;
- b. que la réduction de 10% pour billets de retour et de 20% pour billets d'abonnement devra dorénavant être calculée en prenant chaque fois pour base le tarif des voyageurs en vigueur.

---

Le Conseil fédéral a supprimé, à dater du 1<sup>er</sup> juin prochain, les courses postales *Sissach-Rheinfelden II* et *Liestal-Reigoldswyl III* (course de midi).

Le Conseil fédéral a nommé :

(le 21 mai 1877)

Télégraphiste à Kölliken : M. Rodolphe Matter-Lüscher, de Kölliken (Argovie), buraliste postal au dit lieu ;

(le 24 mai 1877)

Commis de poste à Lausanne : M. Eugène Michet, de Rougemont (Vaud), actuellement commis de poste à Vevey.

---

\*) Voir Recueil officiel, nouv. série, II. 345, et III. 1.

## Résumé de l'importation, de l'exportation et du transit en Suisse dans les mois d'avril 1877 et 1876.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1877
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	24
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.05.1877
Date	
Data	
Seite	739-753
Page	
Pagina	
Ref. No	10 064 586

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.